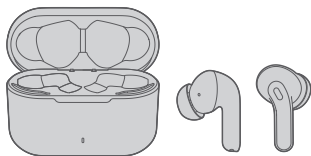


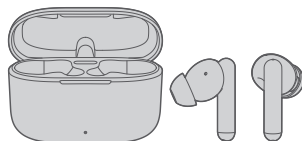
RZ-B310W RZ-B110W

Digitale trådløse stereohodetelefoner

Brukermanual



RZ-B310W



RZ-B110W

Takk for at du kjøpte et Panasonic-produkt.

Vennligst les disse bruksanvisningene før du bruker enheten, og oppbevar dem for bruk i fremtiden.

Innholdsfortegnelse

Før bruk

Tilbehør	3
(Viktig) Om vannbestandighet	3
Lading	3
Slik monterer du øretelefonene	6
Delenavn	7
Slå av og på øretelefonene	8
Koble til en Bluetooth® enhet	9

Drift

Lytte til musikk	11
Foreta en telefonsamtale	11
Bruke den eksterne lydkontrollen (RZ-B310W)	12
Aktivering av talefunksjoner	12
Spillmodus (RZ-B310W)	12
Drift med berøringsfølerne	13

Annet

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger	15
Feilsøking	15
Spesifikasjoner	17
Rengjøring av øreplugger	20
Rengjør ladekontaktene til øretelefonene	21
Rengjør ladekontaktene til laderholderen	21

Uttrykk som brukes i dette dokumentet

- Produktillustrasjonene kan være forskjellige fra det faktiske produktet.
- Med mindre noe annet er angitt, er illustrasjonene i denne bruksanvisningen av RZ-B310W.

Tilbehør

□ 1 x USB ladekabel

(Inngangsplugg: USB Type-A-form, utgangsplugg: USB Type-C-form)

□ 1 x Sett med ørepluggsett (2 av hver størrelse S, M og L) (M-størrelse montert på øretelefonene)

(Viktig) Om vannbestandighet

Spesifikasjoner for denne enheten tilsvarer IPX4 IEC 60529, beskyttelsesnivået til elektroniske innretninger som beskytter mot sprut, og er ikke designet for å være helt vanntett.

■ Om IPX4 (beskyttelse mot skadelig inntrengning av vann)

Denne enheten er kompatibel med drift etter sprøyting fra dyser ca. 2,6 l/min med romtemperert tappevann fra alle retninger ca. 20 cm fra denne enheten i 10 minutter.

Ladeholderen og USB-ladekabelen (følger med) er ikke vannbestandig.

Vannbestandighet er ikke garantert under alle forhold.

■ Forsiktighetsregler for bruk på steder der enheten kan bli våt (fra spray, regn osv.)

Overhold følgende forholdsregler. Feil bruk forårsaker funksjonsfeil.

- Ikke lad ladeholderen eller øretelefonene mens hendene dine er våte eller mens det fortsatt er vanndråper på denne enheten (øretelefoner eller ladeholder).
- Ikke bruk USB-ladekabelen.
- Ikke påfør såpevann eller rengjøringsmiddel eller senk det i vann.
- Hvis vanndråper kommer på enheten i kaldt klima, tørk av med en myk, tørr klut.
- Hvis det kommer vann på øretelefonene eller mikrofonen, tørk av med en myk, tørr klut.
 - Lyden kan bli mindre eller bli forvrengt.
 - Hvis det er vanndråper igjen i ørepluggene, kan du høre lyden ved redusert volum eller du kan ikke høre noe i det hele tatt. Hvis dette er tilfelle, fjern ørepluggene og bli kvitt vanndråpene.

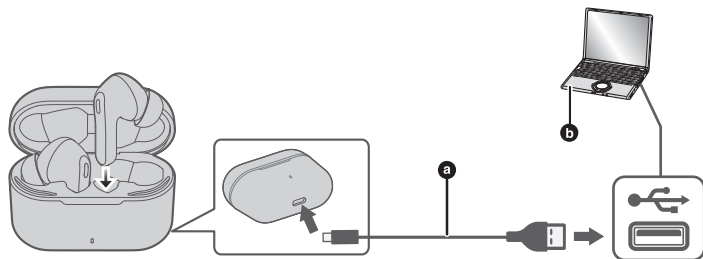
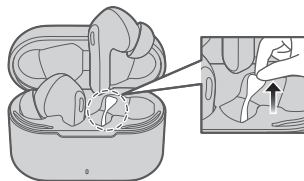
Hvis det kommer vann inn i øretelefonene eller ladeholderen, må du slutte å bruke den og kontakte forhandleren. Funksjonsfeil på grunn av feil håndtering av deg vil ikke bli dekket av garantien.

Lading

Det ladbare batteriet (installert i enheten) leveres ikke oppladet. Lad batteriet før du bruker enheten.

Før bruk

Før første gangs bruk: Fjern isolasjonslaget før lading.



a: USB-ladekabelen (medfølger)

b: Strømkilde (f.eks. PC)

1 Bruk USB-ladekabelen (medfølger) for å koble ladeholderen til en 5,0 V strømkilde (500 mA eller høyere).

- Ladeholder starter lading:
Batteriet er fulladet:
RZ-B310W: Statusindikatoren slukkes.
RZ-B110W: Statusindikatoren lyser rødt.
Batteriet lader:
RZ-B310W: Statusindikatoren lyser rødt.
RZ-B110W: Statusindikatoren blinker rødt.
- Kontroller retningen på terminalene til USB-ladekabelen og plugg inn/ut rett ved å holde på pluggen. (Det kan føre til funksjonsfeil ved deformasjon av terminalen hvis den kobles til på skrå eller i feil retning.)

2 Plasser øretelefonene i ladeholderen.

- Bekreft L-siden og R-siden av øretelefonene, og sett deretter inn i ladeholderen.
- Ladetid (tiden som kreves for å lade batteriene fra tomme til fulle)**

Øretelefoner	Ca. 2,5 timer
Ladeholder	Ca. 2,5 timer
Øretelefoner med laderholder	Ca. 2,5 timer

Merk:


- Ikke bruk andre USB-ladekabler enn den som er inkludert i leveringen. Dette kan forårsake feil.

- Ladingen kan ikke utføres eller stoppe hvis datamaskinen er i eller byttet til standby-modus eller hvilemodus.

Varsel om batterinivå (USB-ladekabel ikke tilkoblet)

RZ-B310W:

Statusindikatoren viser gjenværende ladning i batteriet på ladeholderen.

Ladeholder		Ladestatus
Statusindikator	Lokk	
Grønn*1	Åpne-lukk	Det er mye strøm igjen på batteriet.
Rød*1		 Det er lite strøm igjen på batteriet.
Rød (blinker 5 ganger)*2		Ladeholderens batteri er tomt.

*1 Statusindikatoren lyser i ca. 5 sekunder:

- når du åpner eller lukker lokket på ladeholderen.
- når du setter øretelefonene i ladeholderen.

*2 Statusindikatoren blinker: Batteriene i øretelefonene er ikke ladet. Lad enheten (side 3).

Merk:

- Når statusindikatoren forblir slått av selv etter å ha åpnet lokket på ladeholderen, kan øretelefonene ikke slås på/av automatisk. Når du bruker øretelefoner, slå øretelefonene på/av manuelt (side 8).

RZ-B110W:

Når du setter øretelefonene i ladeholderen, viser statusindikatoren den gjenværende ladningen i batteriet til øretelefonene og ladeholderen.

Ladeholder	Ladestatus
Statusindikator	
Lys av	Øretelefonens batterier er fulle.
Hvit*1	Øretelefonens batterier er tomme.
Hvit (blinker)*2	Ladeholderens batteri er tomt.

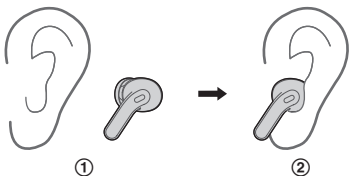
*1 Når du tar øretelefonene ut av ladeholderen, lyser statusindikatoren i omtrent 13 sekunder.

*2 Statusindikatoren blinker: Batteriene i øretelefonene er ikke ladet. Lad enheten (side 3).

Merk:

- Når statusindikatoren forblir av, selv etter at øretelefonene er satt inn i ladeholderen, kan ikke øretelefonene slås på ved å ta ut øretelefonene. Når du bruker øretelefonene, slå på øretelefonen manuelt (side 8).

Slik monterer du øretelefonene

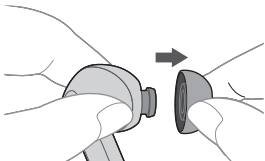


- 1** Kontroller orienteringen L (venstre) og R (høyre) på øretelefonene.
- 2** Sett godt inn ved å snu øretelefonene litt om gangen.
 - Kontroller at øretelefonene ikke kan falle ut av ørene etter at du har tatt dem på.
 - Den venstre øretelefonen har et opphevet punkt som angir venstre side.

For å fjerne/feste ørepluggene

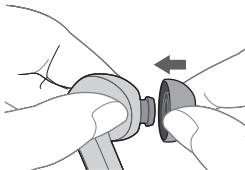
Hvis øretelefonene faller lett ut, må du erstatte dem med øreplugger (som følger med) av en annen størrelse.

Fjerne ørepluggene



- Hold ørepluggen med fingertuppene og vri lett for å trekke den ut.

Slik fester du ørepluggene

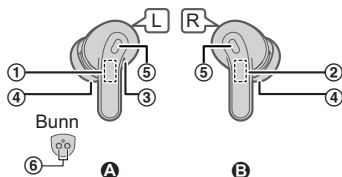


- Pass på at ørepluggene sitter godt fast på øretelefonene, og bekreft at de ikke er på skrå.

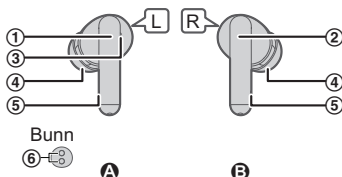
Delnavn

Hovedenhet (øretelefoner)

RZ-B310W:



RZ-B110W:



A L-side øretelefon (venstre)

B R-side øretelefon (høyre)

① Berøringsføler (L) (venstre)

② Berøringsføler (R) (høyre)

- Ved å berøre disse kan du utføre en rekke operasjoner. (side 13, "Drift med berøringsfølerne")

③ Opphevet punkt som angir L side

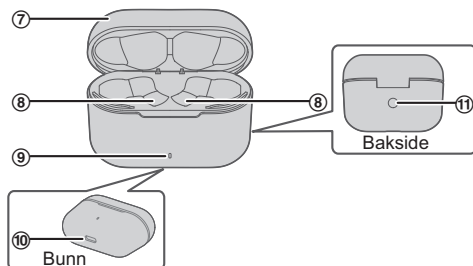
④ Øreplugger

⑤ Mikrofoner

⑥ Ladekontakter

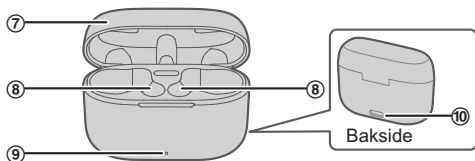
Hovedenhet (ladeholder)

RZ-B310W:



Før bruk

RZ-B110W:



⑦ Ladeholderlokk

⑧ Ladespor

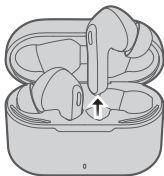
⑨ Statusindikator

⑩ Ladeterminale

● Koble USB-ladekabelen (medfølger) til denne terminalen når du lader. (side 3, "Lading")

⑪ Tilbakestillingsknapp

Slå av og på øretelefonene



■ For å slå på øretelefonene

RZ-B310W: Åpne lokket på ladeholderen.

RZ-B110W: Ta øretelefonene ut av ladeholderen.

■ For å slå av øretelefonene

RZ-B310W: Sett øretelefonene inn i ladeholderen, og lukk deretter lokket på ladeholderen.

RZ-B110W: Sett øretelefonene inn i ladeholderen.

■ For å slå av og på øretelefonene manuelt

RZ-B310W:

For å slå på: Trykk og hold (L eller R) berøringsføler i ca. 3 sekunder.

For å slå av: Berør og hold (L eller R) berøringsføler i ca. 5 sekunder etter at Bluetooth®-tilkoblingen er deaktivert fra enheten.

RZ-B110W:

For å slå på: Trykk og hold (L eller R) berøringsføler i ca. 3 sekunder.

■ Automatisk avslåing

Hvis øretelefonene ikke har koblet til enheten etter 5 minutter slås øretelefonene av automatisk.

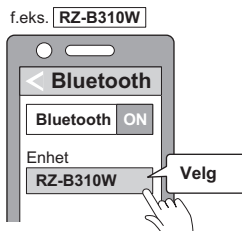
Koble til en Bluetooth® enhet

Forberedelse

- Plasser øretelefonene i ladeholderen.
- Plasser Bluetooth® enheten innen ca. 1 m fra enheten.
- Kontroller enhetens drift ved hjelp av bruksanvisningen etter behov.

Koble til ved å koble (registrere) øretelefonene dine med en Bluetooth® enhet

- 1 Ta begge øretelefonene (L og R) ut av ladeholderen.
- 2 Slå på Bluetooth®-enheten, og aktiver Bluetooth®-funksjonen.
- 3 Fra Bluetooth®-menyen på Bluetooth®-enheten velger du enhetsnavnet "RZ-B310W" eller "RZ-B110W".



- 4 Bekreft at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er tilkoblet.

Viktig:

- Avhengig av det tilkoblede Bluetooth® utstyret kan en høy lyd bli sendt ut under avspilling. Kontroller voluminnstillingen på Bluetooth®-utstyret før du starter avspillingen.
- Du kan pare maksimalt 4 Bluetooth®-enheter med RZ-B310W-øretelefonene og maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med RZ-B110W-øretelefonene. Hvis du parer en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir en foregående enhet erstattet. Hvis du vil bruke en slik erstattet enhet igjen, må du pare den på nytt.

Merk:

- Denne enheten husker utstyret som sist ble tilkoblet. Enheten kan koble til automatisk etter å ha slått på strømmen til denne enheten.
- Dette produktet støtter ikke flerpunktsforbindelser (tilkobling til flere enheter samtidig).

Slik parer du flere enheter

Slik parer du 2. og påfølgende enheter:

- 1 Ta begge øretelefonene (L og R) ut av ladeholderen.**
- 2 KOBLE den tilkoblede enheten som er i bruk, FRA øretelefonene.**
 - IKKE FJERN PARING FRA enhetens Bluetooth®-innstillinger.
 - Øretelefonene går automatisk inn i paringsmodus ved å annonsere "Paring".
- 3 Slå på Bluetooth®-enheten, og aktiver Bluetooth®-funksjonen på neste enhet du ønsker å pare.**
- 4 Fra Bluetooth®-menyen på Bluetooth®-enheten velger du enhetsnavnet "RZ-B310W" eller "RZ-B110W".**
- 5 Bekreft at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er tilkoblet.**

Merk:

- Hvis du har to enheter paret, og den siste enheten du brukte med øretelefonene, var den andre enheten, kobler du fra Bluetooth®-tilkoblingen for øretelefonene på denne andre enheten. Følg paringsprosedyren ovenfor for å pare den neste enheten.

Lytte til musikk

Hvis det Bluetooth® kompatible utstyret støtter Bluetooth® profilene "A2DP" og "AVRCP", kan musikken spilles av med fjernkontrollen på enheten.

- A2DP (Avansert lyd-distribusjonsprofil): Sender lyd til enheten.
- AVRCP (profil for lyd-/bildefjernkontroll): Tillater fjernstyring av utstyret ved hjelp av enheten.

1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 9, "Koble til en Bluetooth® enhet")

2 Velg og spill av musikken eller videoen på Bluetooth® enheten.

- Enhetens øretelefoner vil sende ut musikken eller lyden av videoen som spilles av.
- For driftsprosedyrer under musikkavspilling (side 13, "Drift med berøringsfølerne")
- Driftstiden kan bli kortere avhengig av bruksforholdene.

Merk:

- Enheten kan lekke lyd avhengig av volumnivået.
- Når volumet økes til nær maksimalt nivå, kan musikken høres forvrengt ut. Reduser volumet til forvrengningen forsvinner.

Foreta en telefonsamtale

Med Bluetooth® aktiverte telefoner (mobiltelefoner eller smarttelefoner) som støtter "HFP" Bluetooth® profilen, kan du bruke enheten til telefonsamtaler.

HFP (håndfri profil):

Denne profilen kan brukes til å motta monaurale lyder og etablere toveiskommunikasjon ved hjelp av mikrofonen på enheten. I tillegg har denne profilen funksjonen for innkommende og utgående samtaler. (Denne enheten har ikke en funksjon som lar deg foreta telefonsamtaler uavhengig av en Bluetooth® aktivert telefon.)

1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 9, "Koble til en Bluetooth® enhet")

2 Trykk på en berøringsføler (L eller R) på øretelefonen en gang for å svare på et innkommende anrop.

- Under et innkommende anrop vil ringetonen lyde fra enheten.
- For å avvise en telefonsamtale, berør og hold en berørings-sensor (L eller R) i ca. 2 sekunder.

3 Begynn å snakke.

4 RZ-B310W: Trykk på en berøringsføler (L eller R) på øretelefonen en gang for å avslutte samtalen.

RZ-B110W: Trykk på en berøringsføler (L eller R) på øretelefonen 2 ganger for å avslutte samtalen.

Merk:

- Avhengig av den Bluetooth® aktiverte telefonen, kan du høre innkommende og utgående ringetoner på telefonen fra enheten.

Bruke den eksterne lydkontrollen (RZ-B310W)

Den eksterne lydkontrollfunksjonen skifter mellom Aktiv støykansellering og Omgivelseslyd.

■ Aktiv støykansellering

Reduserer lydene (støy) du kan høre utenfra.

- Når støykansellering er slått PÅ, endres volum og lyd kvalitet. Lyd kvaliteten er satt til optimal.
- Mens du bruker støykanselleringsfunksjonen, kan en svært liten mengde støy som genereres fra kretsen som reduserer støy, høres, men dette er normalt og indikerer ikke noe problem. (Denne støyen på svært lavt nivå kan høres på rolige steder eller i de blanke delene mellom sporene.)

■ Omgivelseslyd

Du kan høre omgivelseslyd gjennom mikrofonene som er innebygd i øretelefonene mens du nyter musikk.

Merk:

- Hvis øretelefonene er dekket med hånden eller etuiet, kan det oppstå uling. Ikke dekk til og bruk enheten kontinuerlig.

1 Mens du bruker øretelefonene, berør og hold berøringsføleren (L eller R) i omtrent 3 sekunder.

- Modusen byttes hver gang du berører og holder inne berøringsføleren. (En veiledningsmelding vil varsle deg om modusen du byttet til.)



2 Juster volumet på avspillingsenheten.

Aktivering av talefunksjoner

Med en berøringssensor på øretelefonen kan du aktivere talefunksjoner (Siri, Google Assistant, osv.) på smarttelefonen eller tilsvarende.

1 Koble til Bluetooth®-utstyret og enheten. (side 9, "Koble til en Bluetooth® enhet")

2 Trykk raskt på berøringsføleren (L eller R) på øretelefonen 3 ganger for å aktivere talefunksjonen.

- Taleassistentfunksjonen på Bluetooth®-enheten aktiveres.

Merk:

- Detaljert informasjon om talefunksjonkommandoene finner du i driftsinstruksjonene for Bluetooth®-enheten.
- Stemmefunksjonen fungerer kanskje ikke avhengig av smarttelefonen, spesifikasjoner og annet.

Spillmodus (RZ-B310W)

Denne enheten er utstyrt med spillmodus. I spillmodus reduseres øretelefonforsinkelsen for å sikre synkronisering av spillets lyd og bilde.

Spillmodusen kan kun aktiveres når du spiller spill eller lytter til musikk.

Trykk raskt på en berøringsføler (L eller R) på øretelefonen 5 ganger for å slå på/av spillmodus.

Merk:

- Avhengig av omgivelsene kan lyden kuttes eller støy lett oppstå.
- En tone spilles av når spillemodus aktiveres eller deaktiveres.

Drift med berøringsfølerne

Avhengig av Bluetooth®-enheten kan det hende at noen funksjoner ikke svarer eller virker annerledes enn beskrevet under, selv om du trykker som angitt på berøringsfølerne på øretelefonene.

RZ-B310W:

Funksjon	Berøringsføler (L)	Berøringsføler (R)
Lytte til musikk		
Avspilling/pause	Berør én gang	
Fremover et spor	–	Trykk raskt 2 ganger
Tilbake et spor	Trykk raskt 2 ganger	–
Foreta en telefonsamtale		
Motta en telefonsamtale	Trykk én gang mens du mottar samtalen	
Avslutte et anrop	Trykk én gang under samtalen	
Avvise et anrop	Trykk og hold i ca. 2 sekunder mens du mottar samtalen	
Endre kontroll av eksterne lyder*1	Trykk på og hold inne i ca. 3 sekunder	
Start taleassistenten	Trykk raskt 3 ganger	
Spillmodus	Trykk raskt 5 ganger	
Slå på	Trykk og hold L eller R i ca. 3 sekunder	
Slå av	Trykk og hold i omtrent 5 sekunder i frakoblet tilstand	

*1 3 forskjellige moduser byttes hver gang du berører og holder inne berøringsføleren.

RZ-B110W:

Funksjon	Berøringsføler (L)	Berøringsføler (R)
Lytte til musikk		
Avspilling/pause	Trykk raskt 2 ganger	
Fremover et spor	–	Trykk på og hold inne i ca. 2 sekunder
Tilbake et spor	Trykk og hold inne i ca. 2 sekunder*1	–
Foreta en telefonsamtale		
Motta en telefonsamtale	Trykk én gang mens du mottar samtalen	
Avslutte et anrop	Trykk raskt 2 ganger i løpet av samtalen	
Avvise et anrop	Trykk og hold i ca. 2 sekunder mens du mottar samtalen	

Drift

Funksjon	Berøringsføler (L)	Berøringsføler (R)
Motta ventende samtale og avslutte 1 samtale	Trykk én gang mens du mottar den ventende samtalen	
Avvis den ventende samtalen	Trykk og hold i ca. 2 sekunder mens du mottar den ventende samtalen	
Start taleassistenten	Trykk raskt 3 ganger	
Slå på	Trykk og hold L eller R i ca. 3 sekunder	

*1 Denne handlingen er tilgjengelig som funksjonen "fremover et spor" når du bruker øretelefonen på venstre side mens øretelefonen på høyre side lader.

Merk:

- Du kan også bruke bare én side av øretelefonene av gangen. (side 14, "Bruke bare én øretelefon")

Bruke bare én øretelefon

Ved å pare (registrere) enheten kan du også bruke bare én av øretelefonene av gangen.

Hvis du for eksempel tar ut høyre (R) hodetelefon og beholder venstre (L) øretelefon i ladeholderen, vil smarttelefonen på høyre side (R) kobles til smarttelefonen. På den måten kan du lytte på musikk eller ringe med én smarttelefon mens du lader den andre. Lyden vil da være i mono.

- Når du bruker bare én av øretelefonene, og tar den andre ut av ladeholderen, vil øretelefonene automatisk kobles trådløst sammen og bytte til bruk av av begge øretelefoner. Lyden vil da være i stereo.
- **RZ-B310W:** Da er det mulig å utføre operasjoner som er tilgjengelige på den siden du bruker.
- **RZ-B110W:** Når du lytter til musikk, er ikke handlingen "tilbake et spor" tilgjengelig med øretelefonen på venstre side mens øretelefonen på høyre side lader.

Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger

Når du vil slette all informasjon om sammenkoblingsenhet osv. i øretelefonene, kan du gjenopprette øretelefonene til fabrikkinnstillingene (originale innstillinger ved kjøp).

Viktig:

- Lad øretelefonene før du gjenoppretter øretelefonene til fabrikkinnstillingene.

RZ-B310W:

- 1 Åpne lokket på ladeholderen.**
 - Vent til statusindikatoren slås av.
- 2 Selv om øretelefonene er i ladeholderen, trykker du raskt på tilbakestillingsknappen 5 ganger.**
 - Statusindikatoren blinker oransje 3 ganger. Når tilbakestillingen er fullført, slukkes statusindikatoren.

RZ-B110W:

- 1 Ta begge øretelefonene (L og R) ut av ladeholderen.**
- 2 Berør berøringsføleren (L eller R) raskt 6 ganger i frakoblet tilstand.**
 - Når tilbakestillingen er ferdig, piper enheten.

Merk:

- For å pare øretelefonene med en Bluetooth®-enhet på nytt sletter du den registrerte informasjonen (enhetsnavn: RZ-B310W eller RZ-B110W) på enheten og deretter kobler du øretelefonene til Bluetooth®-enheten igjen.

Feilsøking

Før du bestiller service, må du gjennomføre følgende kontroller. Hvis du tviler på noen av kontrollpunktene, eller hvis behandlingen som vises, ikke løser problemet, må du kontakte forhandleren for instruksjoner.

Kobler ikke til Bluetooth®-enheten.

- Slett registreringsinformasjonen for denne enheten fra Bluetooth®-menyen osv. på Bluetooth®-enheten, og par deretter på nytt (side 9).
- Hvis du vil koble til den andre enheten, må du koble fra den tilkoblede enheten.
- Du kan pare maksimalt 4 Bluetooth®-enheter med RZ-B310W-øretelefonene og maksimalt 10 Bluetooth®-enheter med RZ-B110W-øretelefonene. Hvis du parer en enhet etter at det maksimale antallet er nådd, blir en foregående enhet erstattet. Hvis du vil bruke en slik erstattet enhet igjen, må du pare den på nytt.

Venstre og høyre batterier utlades i forskjellige hastigheter.

- Det kan være noen forskjeller mellom venstre og høyre på grunn av signal- og bruksforhold.

Kan ikke lade enheten.

- Sørg for å lade i en romtemperatur mellom 10 °C og 35 °C.
 - RZ-B310W:** I dette tilfellet lader ikke øretelefonene når statusindikatoren fortsetter å blinke.
 - RZ-B110W:** I dette tilfellet lades ikke øretelefonene selv når:
 - USB-ladekabelen er koblet til ladeholderen; statusindikatoren lyser.
 - USB-ladekabelen ikke er koblet til ladeholderen med øretelefonene i; statusindikatoren lyser i hvitt.

Annet

- Er enheten allerede ladet? Hvis enheten er fulladet,
 - **RZ-B310W**: slås statusindikatoren av umiddelbart.
 - **RZ-B110W**: lyser statusindikatoren rødt umiddelbart.
 - Hvis statusindikatoren ikke blinker eller lyser selv etter å ha satt øretelefonene inn i ladeholderen, er det ingen ladning igjen i ladeholderbatteriet. Du må da lade ladeholderen først.
 - Er USB-ladekabelen koblet godt til USB-porten på computeren?
 - Har øretelefonene blitt satt inn i ladeholderen riktig? (side 3)
 - Kontroller at datamaskinen er slått på og ikke er i standby-eller hvilemodus. Fungerer USB-porten du bruker for øyeblikket riktig? Hvis datamaskinen har andre USB-porter, trekk ut kontakten fra den nåværende porten og koble den til en av de andre portene.
 - Hvis tiltakene nevnt ovenfor ikke er aktuelle, trekk ut USB-ladekabelen og koble den til igjen.
 - Hvis ladetiden og driftstiden blir kortere, kan batteriene i øretelefonene og ladeholderen bli utladet.
-

Kan ikke bruke øretelefonene.

- Prøv å slå strømmen av og på (side 8).
 - Gjenopprett fabrikkinnstillingen (side 15).
-

Øretelefonene slås ikke på automatisk.

- Trykk og hold inne berøringssføleren i ca. 3 sekunder, øretelefoner slås på manuelt (side 8).
-

Ingen lyd.

- Kontroller at øretelefonene og Bluetooth®-enheten er riktig tilkoblet.
 - Kontroller om det spilles musikk på Bluetooth®-enheten.
 - Pass på at øretelefonene er slått på.
 - Par og koble til Bluetooth®-enheten og øretelefonene igjen (side 9).
 - Sjekk om den Bluetooth® kompatible enheten støtter "A2DP"-profilen. For detaljer om profiler, se "Lytt til musikk" (side 11). Se også bruksanvisningen for den Bluetooth® kompatible enheten.
-

Lavt volum.

- Øk volumet på Bluetooth® enheten.
-

Lyden fra enheten er avbrutt. / For mye støy. / Lydkvaliteten er dårlig.

- Lyden kan bli forstyrret hvis signaler blokkeres. Ikke dekk øretelefonene helt med håndflaten osv.
 - Enheten kan være utenfor 10 m kommunikasjonsområdet. Flytt enheten nærmere øretelefonene.
 - Fjern eventuelle hindringer mellom øretelefonene og enheten.
 - Slå av enhver trådløs LAN-enhet når den ikke er i bruk.
-

Personens stemme i den andre enden av samtalen er liten.

- Øk volumet på Bluetooth® enheten.
-

Kan ikke ringe.

- Sjekk om den Bluetooth®-kompatible enheten støtter "HFP"-profilen. For detaljer om profiler kan du se "Lytt til musikk" (side 11) og "Foreta en telefonsamtale" (side 11). Se også bruksanvisningen for Bluetooth®-aktivert telefon.
 - Kontroller lydinnstillingene på den Bluetooth®-kompatible telefonen og endre innstillingen hvis den ikke tillater kommunikasjon med denne enheten (side 9).
-

Spesifikasjoner

■ Generelt

	RZ-B310W	RZ-B110W
Strømforsyning (Ladeholder)	DC 5 V, 500 mA	
Internt batteri	Øretelefoner: 3,7 V, Litium-polymer 40 mAh Ladeholder: 3,7 V, Litium-polymer 330 mAh	Øretelefoner: 3,7 V, Litium-polymer 45 mAh Ladeholder: 3,7 V, Litium-polymer 400 mAh
Operasjonstid*1 (Øretelefoner)	Ca. 5,0 timer (Støyreduksjon: PÅ, AAC) Ca. 6,0 timer (Støyreduksjon: AV, AAC) Ca. 5,0 timer (Støyreduksjon: PÅ, SBC) Ca. 6,0 timer (Støyreduksjon: AV, SBC)	Ca. 6,0 timer (AAC) Ca. 6,0 timer (SBC)
Operasjonstid*1 (Øretelefoner + ladeholder)	Ca. 16,0 timer (Støyreduksjon: PÅ, AAC) Ca. 20,0 timer (Støyreduksjon: AV, AAC) Ca. 16,0 timer (Støyreduksjon: PÅ, SBC) Ca. 20,0 timer (Støyreduksjon: AV, SBC)	Ca. 26 timer (AAC) Ca. 26 timer (SBC)
Driftstid ved hurtiglading*1 (Øretelefoner)	15 min. lading, ca. 60 min. (Støyreduksjon: PÅ, AAC)	15 min. lading, ca. 70 min. (AAC)
Ladetid*2 (25 °C)	Øretelefoner: Ca. 2,5 timer Ladeholder: Ca. 2,5 timer Øretelefoner med ladeholder: Ca. 2,5 timer	
Ladetemperaturområde	10 °C til 35 °C	
Driftstemperaturområde	0 °C til 40 °C	
Driftsfuktighetsområde	35 %RH til 80 %RH (ingen kondensering)	
Masse (Vekt)	Øretelefoner: Ca. 4,7 g (bare én side: L og R er like) Ladeholder: Ca. 40 g	Øretelefoner: Ca. 4,2 g (bare én side: L og R er like) Ladeholder: Ca. 34 g

*1 Den kan være kortere avhengig av driftsforholdene.

*2 Tiden det tar å lade batteriene fra utladet til fulladet.

■ Bluetooth®-seksjon

	RZ-B310W	RZ-B110W
Bluetooth®-systemspesifikasjon	Ver. 5.3	

Annet

	RZ-B310W	RZ-B110W
Klassifisering av trådløst utstyr	Klasse 2	
Maks RF-kraft (e.i.r.p)	4 dBm	
Frekvensbånd	2402 MHz til 2480 MHz	
Støttede profiler	A2DP, AVRCP, HFP	
Støttet kodek	SBC, AAC	
Driftsavstand	Opptil 10 m	

■ Øretelefonseksjon

	RZ-B310W	RZ-B110W
Driverenheter	10 mm	
Mikrofon	Mono	

■ Ladeholderseksjon

	RZ-B310W	RZ-B110W
Ladeterminall	USB Type-C-form	

■ Tilbehørsseksjon

	RZ-B310W	RZ-B110W
USB-ladekabel (Inngangsplugg: USB Type-A-form, Utgangsplugg: USB Type-C-form)	Ca. 0,2 m	
Ørepluggsett	S, M, L (Størrelse M vedlagt)	

■ Vannbestandig

	RZ-B310W	RZ-B110W
Vannbestandig	Tilsvarende IPX4 (kun øretelefoner)	

- Spesifikasjonene kan endres uten forvarsel.

Varemerker

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Panasonic Holdings Corporation er under lisens.

Andre varemerker og varenavn tilhører de aktuelle eierne.

Siri er et varemerke tilhørende Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Google Assistant er et varemerke tilhørende Google LLC.

Andre systemnavn og produktnavn i dette dokumentet, er generelt sett registrerte varemerker eller

varemerker for de aktuelle utviklerfirmaene. Merk at ™-merket og ®-merket ikke vises i dette dokumentet.

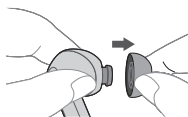
Dette produktet inneholder åpen kilde-programvare som ikke er lisensiert under GPL V2.0 og/eller LGPL V2.1. Programvare som er kategorisert som det ovennevnte, distribueres i håp om at den skal være til nytte, men UTEN NOEN FORM FOR GARANTI, selv ikke en underforstått garanti om SALGBARHET eller ANVENDELIGHET FOR ET BESTEMT FORMÅL. Se de detaljerte vilkårene og betingelsene om dette på det følgende nettstedet.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Rengjøring av øreplugger

Regelmessig rengjøring er nødvendig for å fortsette å bruke ørepluggene komfortabelt.

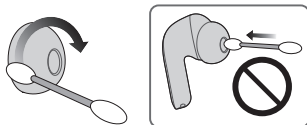
1 Ta av ørepluggene.

- Hold ørepluggen med fingertuppene og vri lett for å trekke den ut.
- Hvis du rengjør ørepluggene mens de er festet til øretelefonene, kan du skade beskyttelsesnett på øretelefonene.



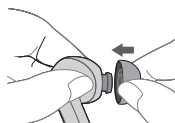
2 Bruk bomullspinner eller lignende til å forsiktig tørke utsiden av ørepluggene for å fjerne fremmedlegemeer.

- Bruk et fortynnet nøytralt vaskemiddel for å vaske ørepluggene i hånden, og tørk av fuktigheten godt etter vask. (side 20, "Når ørepluggene er veldig skitne").



3 Fest ørepluggene.

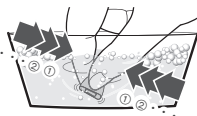
- Pass på at ørepluggene sitter godt fast på øretelefonene, og bekreft at de ikke er på skrå.
- Oppbevar øretelefonene i ladeholderen for å beskytte dem mot fremmedlegemer osv.



Når ørepluggene er veldig skitne

1 Vask ørepluggene med fingertuppene.

(Å bruke et uttynnet vaskemiddel i varmt vann er mest effektivt.)

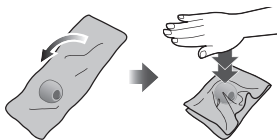


2 Skyll godt med rent vann etter vask.



3 Legg mellom en myk, tørr klut, trykk bestemt 3 til 5 ganger for å forsikre at fuktighet fjernes.

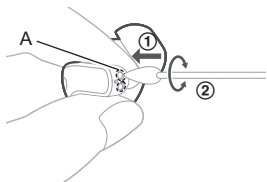
- Etter å ha vasket ørepluggene, fjern fuktigheten og tørk grundig.



Rengjør ladekontaktene til øretelefonene

Bruk en spiss bomullspinne til å skånsomt tørke av ladekontaktene til øretelefonene for å fjerne fremmedlegemer.

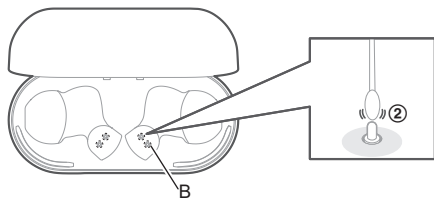
- 1 **Berør tuppen av den spisse bomullspinnen til ladekontaktene (A).**
- 2 **Roter bomullspinnen for å tørke bort smuss.**



Rengjør ladekontaktene til laderholderen

Bruk en bomullspinne til å skånsomt rengjøre ladekontaktene til laderholderen.

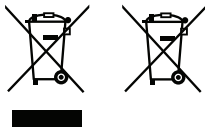
- 1 **Berør en bomullspinne til tuppen av ladekontaktene (B) ovenfra.**
- 2 **Tørk av smuss ved å stryke tuppen av ladekontaktene med en bomullspinne.**



Viktig:

Ikke bruk makt på ladekontaktene fra siden eller i vinkel. (Det kan forårsake skade)

Brukerinformasjon om innsamling av gammelt utstyr og brukte batterier Bare for EU og land med retursystemer



Slike symboler på produkter, emballasje, og/eller på medfølgende dokumenter betyr at brukte elektriske/elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. For riktig håndtering og gjenvinning av gamle produkter og brukte batterier, vennligst lever dem til innsamlingssteder i samsvar med nasjonal lovgivning.

Ved riktig håndtering av disse produktene og batteriene, hjelper du til med å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljø.

For mer informasjon om innsamling og gjenvinning vennligst ta kontakt med din kommune. Ukorrekt håndtering av dette avfallet kan medføre straffansvar, i overensstemmelse med nasjonal lovgivning.

Merknader for batterisymbolet (nederste symbol):

Dette symbolet kan bli brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol. I dette tilfellet etterkommer det kravet satt av direktivet for det kjemikaliet det gjelder.

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2023

PNQP1810YA PP1222MU1043